

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

## **Declaration of the Board of the Israeli Sociological Society on Ukraine, March 16, 2022 (Russian and Ukrainian versions follow)**

The Israeli Sociological Society (ISS) expresses its utter shock, deepest sorrow, and grave wholehearted concern about the Russian military aggression happening in Ukraine. The ISS abhors this war and condemns it in the strongest possible terms. We stand in profound solidarity with the people of Ukraine, social scientists in this sovereign country, faculty and students, and everyone affected by the violent Russian invasion.

As scholars and professionals bound by morality, ethics and responsibility to impartial research, we oppose the malevolent, organized and consistent misuse of “historical” claims in fabricating false vindications for this egregious act of armed offensive. We praise and stand with scholars, intellectuals, writers, and journalists elsewhere, including in authoritarian regimes of Belarus and Russia, who have bravely raised their voices against this war, and have defended democracy, civil rights, human rights — and human life.

We call the government of Israel to take a clear stand against the Russian military invasion and bombing of innocent civilian population. We call our government to open its borders to Ukrainian refugees without discrimination between Jews and gentiles.

We are proud of the spontaneous mobilization of Israeli civil society organizations to provide aid and support to suffering Ukrainian citizens, and of demonstrations against the invasion organized jointly by Ukrainian and Russian migrants in Israel, presenting a unanimous stand against Putin’s authoritarian aggression.

We are also proud that Israeli Universities offer opportunities to Ukrainian students and scholars. Please find below a **list of universities offering support in research grants, scholarships, and visiting positions to social scientists from Ukraine.**

— [Tel Aviv University launched the Emergency Fellowship Fund for Ukrainian graduate students and post-doctoral researchers. Applicants will be awarded full tuition alongside a living stipend and will be welcome to remain on campus for up to six months.](#)

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

– The **University of Haifa** invites graduate students (Master and PhD), postdoctoral researchers and visiting scholars and faculty affected by the war in Ukraine to apply to a Special Visiting Program. Eligible candidates to the Special Visiting Program will be offered accommodation and scholarships.

**Hebrew University Emergency Aid for Researchers and Students from Ukraine.** The Hebrew University is offering academic hosting for Ukrainian academic staff and students. Ukrainian academic staff, residents of Ukraine, who serve in academic institutions in Ukraine, are invited to continue their research activity within the framework of the Hebrew University (HUJ).

Are you a student/scholar affected by the war in Ukraine? **Ben-Gurion University of the Negev (BGU)** in Israel Invites you to join a research lab or take courses @BGU If you are interested in spending a semester at BGU, taking courses or conducting an academic internship in a research lab, you are invited to enrol.

**Bar-Ilan University** invites Ukrainian students and researchers to stay at the university, where they may continue their studies and research.

The Open University of Israel (OUI) administration has resolved to join the effort and support researchers from Ukraine who have a doctorate (Ph.D.) to come to Israel. The OUI will finance three emergency post-doctorate scholarships (120,000 NIS each) including travel to and accommodation in Israel.

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

Russian

### **Заявление правления Израильской социологической ассоциации**

Израильская социологическая ассоциация (ISS) выражает свое крайнее потрясение, глубочайшую скорбь и неподдельную обеспокоенность в связи с российской военной агрессией против Украины. Ассоциация самым решительным образом осуждает эту чудовищную войну. Мы поддерживаем украинский народ и проявляем искреннюю солидарность с исследователями культуры и общества, преподавательским составом и студентами, а также со всеми гражданами и жителями суверенной Украины, пострадавшими от жестокого вторжения российской армии.

Мы, исследователи и специалисты, придерживаемся морально-этических принципов и несем ответственность за проведение беспристрастных исследований. Именно поэтому мы выступаем против систематического злонамеренного искажения «исторических» утверждений в попытке сфабриковать ложные оправдания этой убийственной вооруженной атаке. Мы воздаем должное ученым, исследователям, интеллектуалам, писателям и журналистам в других странах, в том числе в авторитарных режимах Беларуси и России, и восхищаемся теми, кто бесстрашно выступает против войны, защищая демократию, гражданские права и права человека – всеми теми, кто ратует за человеческую жизнь.

Мы призываем правительство Израиля занять четкую позицию в отношении вторжения российской армии на территорию Украины и воздушных атак на ни в чем не повинное гражданское население. Мы призываем наше правительство не допускать дискриминации и открыть границы Израиля для всех беженцев из Украины – как евреев, так и неевреев.

Мы гордимся стихийной мобилизацией израильских организаций гражданского общества, поспешивших оказать помощь гражданам Украины и предоставить им поддержку. Мы приветствуем организованные израильянами-выходцами из Украины и России акции протеста против вторжения российской армии на украинскую территорию. Такие действия демонстрируют единодушную позицию против авторитарной агрессии президента России Путина.

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

Кроме того, мы с гордостью хотели бы отметить инициативы израильских вузов, предоставивших возможности для проведения научно-исследовательской деятельности украинским студентам и ученым. Ниже перечислены **университеты, предлагающие украинцам гранты на научно-исследовательскую деятельность, стипендии и ставки на должность приглашенных научных сотрудников в области общественных наук.**

– [Тель-Авивский университет](#) учредил Фонд экстренной помощи, предлагающий стипендию младшего научного сотрудника для украинских аспирантов и молодых ученых с кандидатской ученой степенью. Соискатели будут полностью освобождены от платы за обучение, получают стипендию на проживание и смогут остаться в университете на период до шести месяцев.

– [Хайфский университет](#) приглашает студентов (соискателей степеней магистра и PhD), молодых ученых с кандидатской степенью, приглашенных исследователей и членов преподавательского состава, пострадавших в результате войны в Украине, подать заявку на Особую программу для приглашенных научных сотрудников. Кандидатам, отвечающим всем требованиям Особой программы для приглашенных научных сотрудников, предоставляются жилье и стипендии.

– [Еврейский университет](#) оказывает экстренную помощь исследователям и студентам из Украины. Университет принимает украинских членов преподавательского состава и студентов. Члены преподавательского состава, жители Украины, занятые в украинских высших учебных заведениях, могут продолжить свою научно-исследовательскую деятельность в Еврейском университете в Иерусалиме (HUJI).

– [Если Вы студент/исследователь и на Вас повлияла война в Украине, Университет им. Бен-Гуриона в Негеве \(BGU\)](#) приглашает Вас присоединиться к научно-исследовательской лаборатории или записаться на университетские курсы. Зарегистрируйтесь по ссылке, если Вы хотите провести семестр в Университете им. Бен-Гуриона, принять участие в курсах или в учебной практике в научно-исследовательских лабораториях.

– [Университет им. Бар-Илана](#) приглашает украинских студентов и исследователей. В этом вузе они смогут продолжить свое обучение и научно-исследовательскую деятельность.

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

– Администрация Открытого университета Израиля (OUI) приняла решение присоединиться к инициативам израильских вузов и поддержать украинских исследователей с кандидатской степенью (PhD), намеревающихся приехать в Израиль. Открытый университет субсидирует три стипендии экстренной помощи для молодых ученых с кандидатской степенью (размер каждой стипендии: 120.000 шекелей). Стипендия покрывает в том числе расходы на дорогу и проживание в Израиле.

## Ukrainian

### **Заява правління Ізраїльської соціологічної асоціації**

Ізраїльська соціологічна асоціація (ISS) висловлює своє повне потрясіння, глибоку скорботу та щире занепокоєння у зв'язку із російською воєнною агресією проти України. Асоціація рішуче засуджує цю жахливу війну. Ми повністю солідарні із українським народом, суспільнознавцями цієї суверенної держави, професорсько-викладацьким складом, студентами та кожним, хто постраждав від жорстокого вторгнення Росії.

Як науковці та фахівці ми дотримуємося законів моралі та етики і несимо відповідальність за проведення неупередженого дослідження. Саме тому ми виступаємо проти зловмисного, організованого та послідовного спотворення «історичних» стверджень, створених з метою сфабрикувати оманливі виправдання цьому неприпустимому збройному наступу. Ми віддаємо належне вченим, інтелектуалам, письменникам та журналістам, які працюють деінде, у тому числі і в країнах із авторитарним режимом правління, таких як Білорусь та Росія, і ми захоплюємося тими, хто хоробро виступив проти війни, захищаючи принципи демократії, громадянських прав та прав людини – усіма тими, хто бореться за життя людини.

Ми закликаємо уряд Ізраїлю зайняти чітку позицію проти вторгнення російської армії на територію України та завданню ракетних ударів по мирному населенню, яке ні в чому не винне. Ми закликаємо наш уряд відкрити кордони для біженців із України без дискримінації за національною ознакою – як для євреїв, так і неєвреїв.

Ми пишаємося стихійним залученням ізраїльських організацій громадянського суспільства з метою надання допомоги та підтримки постраждалим громадянам України. Ми підтримуємо організовані сумісними зусиллями вихідцями із України та Росії акції протесту проти вторгнення російської армії. Такі дії демонструють одностайну позицію проти путінської авторитарної агресії.

Крім того, ми хотіли б з гордістю відзначити ініціативи ізраїльських ВНЗ, які надали можливість для проведення науково-дослідницької діяльності для українських студентів та науковців. Нижче наведено **перелік університетів, які пропонують для українців гранти**

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

на науково-дослідницьку діяльність, стипендії та ставки на посаду запрошених наукових співробітників у галузі суспільнознавства.

- Тель-Авівський університет запустив Фонд екстреної допомоги для українських аспірантів та молодих науковців із кандидатським ступенем. Здобувачі повністю звільняються від оплати за навчання, отримають стипендію на проживання та зможуть залишитися в університеті на період до шести місяців.
- Хайфський університет пропонує студентам (магістрам та кандидатам наук), аспірантам, запрошеним науковцям і членам викладацького складу, які постраждали від воєнних дій в Україні подати заявку на Особливу програму для запрошених наукових співробітників. Кандидатам, які відповідають усім вимогам Особливої програми для запрошених співробітників, надається житло та стипендія.
- Єврейський університет надає екстрену допомогу дослідникам та студентам з України. Єврейський університет приймає українських членів викладацького складу та студентів. Члени викладацького складу, жителі України, які задіяні у навчальних закладах України, запрошуються продовжити свою дослідницьку діяльність в Єврейському університеті в Єрусалимі (HUJI).
- Якщо Ви студент/науковець постраждалий від війни в Україні, Університет ім. Бен-Гуріона у Негеві (BGU) запрошує Вас долучитися до науково-дослідницької лабораторії чи записатися на курси. Якщо Вам було б цікаво провести навчальний семестр в Університеті ім. Бен-Гуріона, взяти участь у курсах чи у навчальній практиці у науково-дослідницьких лабораторіях, тоді перейдіть за посиланням та зареєструйтеся @BGU.
- Університет ім. Бар-Ілана запрошує українських студентів та науковців. Тут вони зможуть продовжити своє навчання та науково-дослідницьку діяльність.

Israeli Sociological Society (registration no. 580016954)

- Адміністрація Відкритого університету Ізраїлю (OUI) вирішила долучитися до загальної ініціативи та підтримати українських дослідників із кандидатською ступінню приїхати в Ізраїль. Відкритий університет субсидує три стипендії екстреної допомоги молодим вченим з кандидатською ступінню (розмір кожної стипендії 120000 шекелів). Стипендія покриває в тому числі і витрати на проїзд і проживання в Ізраїлі.